



2024/3135

18.12.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/3135

tas-17 ta' Diċembru 2024

li tapprova, f'isem l-Unjoni Ewropea, emenda tal-Protokoll li jimplementa l-Ftehim ta' Shubija fil-qasam tas-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1448 tat-18 ta' Lulju 2022 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fil-qasam tas-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/2123 ⁽²⁾, rigward il-Ftehim ta' Shubija fil-qasam tas-Sajd Sostenibbli (SFPA, Sustainable Fisheries Partnership Agreement) bejn l-Unjoni u l-Mauritania u l-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu ġew iffirmati fil-15 ta' Novembru 2021 u ġew applikati b'mod provvizorju minn dakinhar 'l hawn.
- (2) L-Artikolu 14(3)(c) tal-SFPA jawtorizza lill-Kumitat Kongunt japprova l-emendi tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni u tal-Annessi tiegħu fir-rigward tal-kundizzjonijiet u l-arranġamenti tekniċi li skonthom il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni jwettqu l-attivitàjiet tas-sajd tagħhom. F'konformità mal-Artikolu 14(5) tal-SFPA, id-deċiżjonijiet tal-Kumitat Kongunt jistgħu jittiehdu permezz ta' skambju ta' ittri.
- (3) L-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1448 jawtorizza lill-Kummissjoni tapprova, f'isem l-Unjoni, l-emendi tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni adottati mill-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 14 tal-SFPA f'konformità mal-proċedura u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni.
- (4) Skont il-Protokoll ta' Implimentazzjoni, il-flotta tal-Unjoni għandha obbligi ta' hatt l-art u ta' trażbord fil-portijiet tal-Mauritania, kif spjegat fil-Kapitolu V tal-Anness I tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni.
- (5) Fir-rigward tal-obbligi ta' hatt l-art, il-kaptan ta' bastiment tal-Unjoni jinnotifika lill-Gwardja Kostali tal-Mauritania (MCG, Mauritanian Coastal Guard) u lill-awtoritajiet tal-port tal-Mauritania li fih jixtieq iħott il-qabdiet tiegħu, mill-inqas 24 siegħa qabel il-hatt l-art. Bi twegiba għan-notifika, l-MCG jinnotifika, fit-12-il siegħa ta' wara, il-kunsens tiegħu lill-kaptan tal-bastiment jew lir-rappreżentant tal-kaptan billi jwieġeb il-fax jew l-email tagħhom.
- (6) Fir-rigward tat-trażbord, il-kaptan ta' bastiment tal-Unjoni jinnotifika lill-MCG u lill-awtoritajiet tal-port li fih jixtieq jittrażborda l-qabda tiegħu, mill-inqas 24 siegħa (48 siegħa għall-bastimenti tat-tonn) qabel it-trażbord. Bi twegiba għan-notifika ta' hawn fuq, l-MCG jinnotifika, fit-12-il siegħa ta' wara, il-kunsens tiegħu lill-kaptan tal-bastiment jew lir-rappreżentant tal-kaptan billi jwieġeb il-fax jew l-email tagħhom.
- (7) Sa mill-bidu tal-2023, l-industrija tas-sajd tal-Unjoni infurmat ripetutament li l-MCG ma setax jinnotifika l-kunsens tiegħu fil-hin, minhabba l-kongestjoni fil-portijiet tal-Mauritania u l-inabbiltà tagħhom li jipprovdu s-servizzi tekniċi u operazzjonali. Id-dewmien li rriżulta poġġa l-prodotti tal-industrija tas-sajd tal-Unjoni friskju. Filwaqt li l-awtoritajiet tal-Mauritania qed jahdmu biex itejbu s-sitwazzjoni, bejn l-Unjoni u l-awtoritajiet tal-Mauritania ġie diskuss li sakemm tinstab soluzzjoni biex jiġi solvut id-dewmien, għal dawn il-kazijiet jenhtieg li tiġi prevista deroga mill-obbligi ta' hatt l-art.

⁽¹⁾ ĠU L 228, 2.9.2022, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1448/oj>.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/2123 tal-11 ta' Novembru 2021 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Ftehim ta' Shubija fil-qasam tas-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania kif ukoll tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (ĠU L 439, 8.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2123/oj>).

- (8) Fit-8 ta' Diċembru 2023, il-Kumitat Kongunt li jopera skont l-SFPA u l-Protokoll ta' Implimentazzjoni qabel li jeżamina proposta għal deroga mill-obbligi ta' hatt l-art u ta' trażbord, li tippermetti lill-operaturi jhottu l-prodotti tagħhom f'portijiet oħra f'każijiet ta' dewmien konsiderevoli, sabiex jindirizzaw ir-riskji għall-kwalità tal-prodotti tas-sajd.
- (9) Il-Kummissjoni hejjiet proposta li temenda l-Kapitolu V tal-Anness I billi inkludiet taqsima ġdida li tipprevedi eċċezzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art u ta' trażbord f'każ li l-istennija għall-operazzjonijiet ta' hatt l-art jew ta' trażbord taqbeż l-24 siegħa mid-data u l-hin speċifikati fin-notifika.
- (10) Il-proposta għall-emenda ġiet ippreżentata lill-Kunsill f'konformità mal-punt 2 tal-Anness tad-Deċiżjoni (UE) 2022/1448 fl-14 ta' Mejju 2024. Il-Kunsill ivvaluta l-proposta f'konformità mal-punt 3 ta' dak l-anness u ma oġġezzjonax għaliha.
- (11) Id-Deċiżjoni jenhtieg li tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* biex l-operaturi jkunu jistgħu jhottu l-prodotti tagħhom f'portijiet oħra f'każijiet ta' dewmien konsiderevoli u jindirizzaw kwalunkwe riskju għall-kwalità tal-prodotti tas-sajd.
- (12) Il-Kumitat Kongunt iddeċieda li japprova l-emenda proposta permezz ta' skambju ta' ittri. L-ittri ġew skambjati fis-6 ta' Settembru u fit-30 ta' Settembru 2024 rispettivament.
- (13) Din l-emenda tal-Protokoll jenhtieg li tiġi approvata fisem l-Unjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI

Artikolu 1

L-emenda tal-Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija fil-qasam tas-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Iżlamika tal-Mauritania, adottata mill-Kumitat Kongunt permezz ta' skambju ta' ittri fis-6 ta' Settembru u fit-30 ta' Settembru 2024 rispettivament, hija b'dan approvata fisem l-Unjoni.

L-emenda tal-Protokoll hija mehmuża ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2024.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Fl-Anness I, il-Kapitolu V, tal-Protokoll li jimplementa l-Ftehim ta' Shubija Sostenibbli mal-Mauritania,

— L-intestatura tal-punt 3 hija fformulata mill-ġdid kif ġej: “Derogi mill-obbligi tal-ħatt l-art, fil-każ ta' force majeure;

— Jiżdied il-punt 4 li ġej:

“4. Derogi mill-obbligi tal-ħatt l-art jew tat-trażbord fil-każ ta' stennija għall-operazzjonijiet tal-ħatt l-art jew tat-trażbord ta' iktar minn 24 siegħa mid-data u l-ħin speċifikati fin-notifika tat-talba tal-ħatt l-art jew tat-trażbord mill-operatur f'konformità mal-punt 1.6 jew 2.5;

1. B'deroga mill-punti 1 u 2, l-operaturi kkonċernati jistgħu jhottu l-qabdiet tagħhom l-art jew jittrażbordawhom f'port tal-Mauritania jew f'port barra l-Mauritania fil-każ ta' diffikultajiet tekniċi jew loġistiċi (*) li jwasslu għal dewmien fl-operazzjonijiet tal-ħatt l-art fuq il-moll jew tat-trażbord ta' bastiment tal-UE fil-port, ta' iktar minn 24 siegħa mid-data u l-ħin speċifikati fin-notifika tat-talba tal-ħatt l-art jew tat-trażbord mill-operatur f'konformità mal-punt 1.6 jew 2.5. Għal dan il-ghan, l-operaturi kkonċernati jistgħu jattivaw b'mod eċċezzjonali l-proċedura ta' deroga li ġejja:

- (a) l-operatur jinforma mill-aktar fis lill-awtoritajiet nazzjonali tiegħu, lill-awtoritajiet tal-Unjoni (id-Delegazzjoni tal-UE għall-Mauritania u d-DĠ MARE tal-Kummissjoni Ewropea) u lill-GCM (il-Gwardja tal-Kosta tal-Mauritania) b'dan id-dewmien kif indikat hawn fuq;
- (b) l-awtoritajiet tal-Unjoni jitolbu lill-Ministru għas-Sajd u l-Ekonomija Marittima jibda l-proċedura ta' deroga u jibgħat il-lista tal-bastimenti kkonċernati tal-Unjoni lill-GCM;
- (c) malajr kemm jista' jkun, l-awtoritajiet tal-Mauritania jibdew il-proċedura ta' deroga;
- (d) ladarba tinbeda din il-proċedura ta' deroga, l-operatur jista' jitlob l-awtorizzazzjoni tal-GCM biex jittrażborda l-qabdiet ta' prodotti f'port tal-Mauritania jew biex ihotthom l-art f'port li jiġi identifikat bi qbil komuni;
- (e) il-GCM tahtar malajr kemm jista' jkun l-uffiċjali biex jispezzjonaw il-bastimenti kkonċernati f'port tal-Mauritania jew ittella' abbord spetturi li jakkumpanjaw il-bastiment lejn il-port tal-ħatt l-art; fi tmiem l-operazzjonijiet tal-ħatt l-art, l-ispetturi jittiehdu lura fil-post fejn inizjalment ikunu ttellgħu abbord mill-operatur;
- (f) hija r-responsabbiltà tal-operatur, bi qbil mal-GCM, li jorganizza u jiżgura l-proċeduri amministrattivi meħtieġa għall-ivvjaġġar tal-uffiċjali;
- (g) hija r-responsabbiltà tal-operatur li jiżgura kundizzjonijiet tax-xogħol adegwati u li jkopri kwalunkwe spiża possibbli relatata mal-ivvjaġġar tal-uffiċjali.

2. Dik il-proċedura għandha tapplika mingħajr preġudizzju għall-eżenzjonijiet l-oħra previsti fl-Anness I tal-Protokoll, il-Kapitolu V, il-punti 1.2, 1.4, 1.5, 2.4 u l-punt 3.

3. Meta tiġi applikata din il-proċedura ta' deroga, iż-żewġ Partijiet għandhom jaqblu wkoll dwar l-arranġamenti prattiċi għall-ħatt l-art relatati mal-kontribuzzjoni *in natura* prevista fl-Anness I tal-Protokoll, il-Kapitolu III, il-paragrafu 2, inkluza l-possibbiltà li l-ħatt l-art ta' daww il-kontribuzzjonijiet kumulattivi jiġi pospost għall-vjaġġ li jkun imiss bi trażbord f'port tal-Mauritania.

4. Id-deroga għandha tapplika dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

(*) Inkluż fil-każijiet meta ma jkunx hemm biżżejjed postijiet tal-ħżin (u/jew nuqqas ta' kontejners), nuqqas ta' silġ jew ta' elettriku fil-port għall-qabdiet tal-bastiment ikkonċernat.”